

Le 19 octobre 2018

## **CONSEIL MUNICIPAL DE LA VILLE DE MULHOUSE**

Compte-rendu succinct de la séance du **18 octobre 2018**

Sous la présidence de **Mme Michèle LUTZ** – Maire

*(Convocation envoyée le 11 octobre 2018)*

### **I. Présents :**

Mme le Maire (1) : Mme Michèle LUTZ.

Mmes et MM. les Adjoints (17) : M. Jean ROTTNER, M. Alain COUCHOT, Mme Chantal RISSER, M. Philippe TRIMAILLE (jusqu'au point 12 inclus), Mme Catherine RAPP, Mme Anne-Catherine GOETZ, M. Thierry NICOLAS, Mme Nathalie MOTTE, M. Christophe STEGER, Mme Sylvie GRISEY, M. Philippe MAITREAU, Mme Maryvonne BUCHERT, M. Michel SAMUEL-WEIS, Mme Cécile SORNIN, M. Ayoub BILA (jusqu'au point 6 inclus), Mme Nour BOUAMAIED et M. Paul-André STRIFFLER.

Les Conseillers Municipaux Délégués (16) : Mme Annette BOUR, M. Jean-Pierre WALTER (départ avant le point motion), M. Henri METZGER, M. Denis RAMBAUD, M. Michel BOURGUET, Mme Michèle STRIFFLER (jusqu'au point 7 inclus), Mme Claude GARDOU, M. Roland CHAPRIER (départ avant le point motion), Mme Saadia ZAGAOUI, M. Rémy DANTZER, Mme Lara MILLION, Mme Marie CORNEILLE, M. Philippe d'ORELLI, M. Beytullah BEYAZ, Mme Nasira GUEHAMA et Mme Kadiatou DIABIRA (départ avant le point motion).

### Les Conseillers Municipaux :

Groupe « Mulhouse Solidaire et Fraternelle » (4) : Mme Claudine BONI DA SILVA (départ avant le point motion), Mme Malika SCHMIDLIN BEN M'BAREK, M. Thierry SOTHER (jusqu'au point 7 inclus) et M. Hasan BINICI.

Groupe « Mulhouse Positive » (3) : M. Bernard STOESSEL, Mme Cléo SCHWEITZER, et M. Darek SZUSTER.

Non-inscrits dans un groupe (1): M. Patrice ZURCHER.

## **II. Procuration (s) :**

### Groupe majoritaire :

Procurations permanentes (6) :

M. Jean-Marie BOCKEL à Mme le Maire

M. Azzedine BOUFRIOUA à M. SAMUEL-WEIS

Mme Sara MARGUIER à M ROTTNER

M. Patrick PULEDDA à Mme RISSER

M. Paul QUIN à M COUCHOT

Mme Vanessa AUBERT à Mme BUCHERT

Procurations en cours de séance :

M. Ayoub BILA à Mme GOETZ à partir du point 7

M. Philippe TRIMAILLE à M. STEGER à partir du point 13

### Groupe « Mulhouse Solidaire et Fraternelle » :

Procuration permanente (1) :

M. Dominique CAPRILI à MME BONI DA SILVA (jusqu'à son départ).

Procurations en cours de séance :

Mme Claudine BONI DA SILVA à Mme Malika SCHMIDLIN BEN M'BAREK (pour le vote de la motion)

### Groupe « Mulhouse positive » :

Procurations permanentes (1):

Mme Djamila SONZOGNI à Mme Cléo SCHWEITZER.

## **III. Excusé (s) et non représenté (s) :**

Groupe « Mulhouse positive » (1) : Mme Emmanuelle SUAREZ.

Non-inscrits dans un groupe (4) : Mme Fatima JENN, Mme Martine BINDER, M. Patrick BINDER, et Mme Karine LUTTRINGER.

• **Le Conseil Municipal a approuvé les délibérations suivantes :**

- 1° Désignation du Secrétaire de séance  
M. Jean-Luc HUMBERT est désigné secrétaire de séance.
- 2° 1522 Cessation des fonctions d'un Adjoint au Maire (07)  
La délibération est adoptée à l'unanimité des suffrages exprimés.
- 3° 1459 Débat sur les orientations budgétaires 2019 (0503)  
Les élus ont débattu des orientations budgétaires 2019 et adopté le rapport à l'unanimité des suffrages exprimés.
- 4° 1458 Approbation du Budget Supplémentaire 2018 (0503)  
La délibération est adoptée à l'unanimité des suffrages exprimés.
- 5° 1468 Rapport de situation égalité femmes-hommes 2017 (3101)  
Le conseil municipal prend acte du rapport.
- 6° 1499 Projet Mulhouse Diagonales : attribution de subventions d'équipement dans le cadre du budget participatif (0970)  
La délibération est adoptée à l'unanimité des suffrages exprimés.
- 7° 1524 Projet « ANRU + » quartier Briand : un projet de services pour développer l'hospitalité et les savoir-faire commerciaux et artisanaux (327)  
La délibération est adoptée à l'unanimité des suffrages exprimés.
- 8° 1486 Convention pluriannuelle d'objectif entre l'Etat et la Ville de Mulhouse pour la mise en œuvre accélérée du plan « logement d'abord » sur son territoire (312)  
La délibération est adoptée à l'unanimité des suffrages exprimés.
- 9° 1506 Lancement du compte mobilité (1400)  
La délibération est adoptée à l'unanimité des suffrages exprimés.
- 10° 1512 Subventions à l'association APPUIS (financement d'une intervenante sociale au commissariat central de Mulhouse) (442)  
La délibération est adoptée à l'unanimité des suffrages exprimés.
- 11° 1507 Surclassement démographique de la ville de Mulhouse (2214)  
La délibération est adoptée à l'unanimité des suffrages exprimés.
- 12° 1465 Rapport annuel 2017 sur le prix et la qualité du service public de l'eau potable (122)  
Le conseil municipal prend acte du rapport.

- 13° 1460 Entretien des bâtiments culturels – Participation de la ville (4401)  
La délibération est adoptée à l’unanimité des suffrages exprimés.
- 14° 1492 Associations culturelles : attribution de subventions de fonctionnement 2018 (418)  
La délibération est adoptée à l’unanimité des suffrages exprimés.
- 15° 1493 MOTOCO & CO : attribution d’une aide financière spécifique (418)  
La délibération est adoptée à l’unanimité des suffrages exprimés.
- 16° 1489 Projet scolaire franco-allemand dans le cadre de l’Eurodistrict (216)  
La délibération est adoptée à l’unanimité des suffrages exprimés.
- 17° 1476 Concession de service pour l’exploitation de la restauration de la halle du marché de Mulhouse – Lancement de la procédure et élection des membres de la commission de concession (213)  
La délibération est adoptée à l’unanimité des suffrages exprimés.
- 18° 1513 Dotation politique de la ville pour 2018 (050)  
La délibération est adoptée à l’unanimité des suffrages exprimés.

--- / ---

- 1523 Cessation de fonction d’un Adjoint au Maire : mise à jour des indemnités des membres du Conseil Municipal (2213)  
La délibération est adoptée à l’unanimité des suffrages exprimés.
- 1528 Désignation des représentants de la ville au sein des associations et des organismes divers – Délibération complémentaire (07)  
La délibération est adoptée à l’unanimité des suffrages exprimés.
- 36° 1463 Convention de partenariat 2018-2020 entre Mulhouse Alsace Agglomération, la Chambre des Métiers d’Alsace et la Ville de Mulhouse (213)  
La délibération est adoptée à l’unanimité des suffrages exprimés.
- 19° 1520 Seconde phase de dédoublement des classes de CP et CE1 : plan de financement (422)  
La délibération est adoptée à l’unanimité des suffrages exprimés.
- 20° 1500 Garantie municipale d’emprunt en faveur d’ALEOS - 4 rue des Noyers à Mulhouse (0502)  
La délibération est adoptée à l’unanimité des suffrages exprimés.

- 21° 1450 Garantie municipale d'emprunt en faveur d'ALEOS 45 rue du Manège à Mulhouse (0502)  
La délibération est adoptée à l'unanimité des suffrages exprimés.
- 22° 1515 Cession d'actions CITIVIA SPL par la Ville de Mulhouse à la Ville de Neuf-Brisach (060)  
La délibération est adoptée à l'unanimité des suffrages exprimés.
- 23° 1483 Rapport d'observations définitives de la Chambre Régionale des Comptes sur la gestion de la commune de Mulhouse concernant les exercices 2012 et suivants (050)  
Le Conseil prend acte du rapport.
- 24° 1455 Convention de maîtrise d'œuvre pour la mise en place d'un réseau d'adduction d'eau potable au lotissement allée de Klimt II à Illzach (122)  
La délibération est adoptée à l'unanimité des suffrages exprimés.
- 25° 1464 Rapport annuel 2017 sur le prix et la qualité du service public de l'assainissement (122)  
Le conseil prend acte du rapport.
- 26° 1517 Rénovation du parking centre – Passation d'un avenant transactionnel (1517)  
La délibération est adoptée à l'unanimité des suffrages exprimés.
- 27° 1519 Transformation des locaux 59 et 61 avenue Aristide Briand « SAFI LOFINK » - Cout du projet – Passation d'avenants (151)  
La délibération est adoptée à l'unanimité des suffrages exprimés.
- 28° 1491 Marche de mise à disposition, entretien, maintenance, nettoyage de mobilier urbain et d'abris voyageurs/ marché de mise à disposition, entretien, maintenance, nettoyage et gestion d'un parc à vélos et stations de vélos – Passation d'un avenant (1400)  
La délibération est adoptée à l'unanimité des suffrages exprimés.
- 29° 1487 Achèvement du tunnel de la Voie Sud - Passation d'avenants transactionnels aux marchés de travaux lot 3 (Equipements) et du lot 4 (Eclairage public) (142)  
La délibération est adoptée à l'unanimité des suffrages exprimés.
- 30° 1435 Participation à la protection sociale complémentaire – Validation de la procédure de conventionnement et de la création d'un groupement de commandes (2213)  
La délibération est adoptée à l'unanimité des suffrages exprimés.
- 31° 1454 Engagement d'un chargé de la prospective et des grands projets de voirie au pôle voirie et conception urbaine (2212)  
La délibération est adoptée à l'unanimité des suffrages exprimés.

- 32° 1453 Fixation de ratios d'avancement de grade (2212)  
La délibération est adoptée à l'unanimité des suffrages exprimés.
- 33° 1505 Mise à disposition de personnel de la Ville de Mulhouse au profit de la régie personnalisée « Agence de la participation citoyenne » (2212)  
La délibération est adoptée à l'unanimité des suffrages exprimés.
- 34° 1471 Délibération fixant les plafonds de la prise en charge des frais liés à la mise en œuvre du compte personnel de formation (CPF) (2211)  
La délibération est adoptée à l'unanimité des suffrages exprimés.
- 35° 1514 Conclusion d'un contrat à durée indéterminée avec le responsable de la section relation usagers (2212)  
La délibération est adoptée à l'unanimité des suffrages exprimés.
- 37° 1472 Participation au projet EuropeAid Jeunesse Algérie de Cités Unies France (216)  
La délibération est adoptée à l'unanimité des suffrages exprimés.
- 38° 1457 Carte pass'temps senior 2019 (314)  
La délibération est adoptée à l'unanimité des suffrages exprimés.
- 39° 1470 Aide à la mise en valeur du patrimoine (AMVP) pour les travaux de restauration extérieure de trois immeubles (321)  
La délibération est adoptée à l'unanimité des suffrages exprimés.
- 40° 1473 Subventions 2018 aux associations intervenant dans le domaine de la santé - Phase 2 (311)  
La délibération est adoptée à l'unanimité des suffrages exprimés.
- 41° 1474 Subvention à la Maison des Familles (31)  
La délibération est adoptée à l'unanimité des suffrages exprimés.
- 42° 1481 Associations de lutte contre l'exclusion – Subventions 2018 – 2ème phase (312)  
La délibération est adoptée à l'unanimité des suffrages exprimés.
- 43° 1475 « Journées de l'Architecture 2018 » : approbation d'une subvention à la Maison Européenne de l'Architecture (MEA) (321)  
La délibération est adoptée à l'unanimité des suffrages exprimés.
- 44° 1496 Prémption d'une bien immobilier sis 5 porte du Miroir à Mulhouse (324)  
La délibération est adoptée à l'unanimité des suffrages exprimés.
- 45° 1497 Acquisition des biens immobiliers sis 7 et 9 rue Schlumberger à Mulhouse (324)

- La délibération est adoptée à l'unanimité des suffrages exprimés.
- 46° 1498 ZAC du Nouveau Bassin – Désaffectation, déclassement du domaine public communal et cessions de terrains à CITIVIA SPL (324)  
La délibération est adoptée à l'unanimité des suffrages exprimés.
- 47° 1516 Cession de la maison sise 15 rue Papin à Mulhouse (324)
- 48° 1461 Attribution d'une subvention aux foyers paroissiaux (4401)  
La délibération est adoptée à l'unanimité des suffrages exprimés.
- 49° 1462 Attribution d'une subvention à la paroisse Sainte-Thérèse (4401)  
La délibération est adoptée à l'unanimité des suffrages exprimés.
- 50° 1488 Attribution d'une subvention au conseil de fabrique de l'église Saint-Etienne (4401)  
La délibération est adoptée à l'unanimité des suffrages exprimés.
- 51° 1495 Attribution d'une subvention au conseil de fabrique de l'église Saint-Joseph (4401)  
La délibération est adoptée à l'unanimité des suffrages exprimés.
- 52° 1423 Appel à projets O.V.I.F.F (Observatoire des Violences Intrafamiliales et Faites aux Femmes) (4450)  
La délibération est adoptée à l'unanimité des suffrages exprimés.
- 53° 1466 Convention pluriannuelle d'objectifs 2018-2022 avec l'opéra national du Rhin (41)  
La délibération est adoptée à l'unanimité des suffrages exprimés.
- 54° 1467 Contributions financières de l'Opéra National du Rhin au profit de la Ville de Mulhouse pour la réalisation de productions lyriques et chorégraphiques (41)  
La délibération est adoptée à l'unanimité des suffrages exprimés.
- 55° 1456 Haute Ecole des Arts du Rhin (HEAR) : attribution du prix « Design » de la Ville de Mulhouse (418)  
La délibération est adoptée à l'unanimité des suffrages exprimés.
- 56° 1494 Attribution du prix Tony KOCH (418)  
La délibération est adoptée à l'unanimité des suffrages exprimés.
- 57° 1477 Attribution d'acomptes de subventions aux clubs élite, performance – Saison sportive 2018/2019 (432)  
La délibération est adoptée à l'unanimité des suffrages exprimés.
- 58° 1479 Contribution 2018 au fonctionnement global du centre sportif régional et de l'internat d'excellence sportive (parcours d'excellence sportive) (432)  
La délibération est adoptée à l'unanimité des suffrages exprimés.

- 59° 1480 Conclusion d'une convention partenariale de soutien au fonctionnement de l'antenne mulhousienne du centre de ressources, d'expertise et de performance sportive (CREPS) (432)  
La délibération est adoptée à l'unanimité des suffrages exprimés.
- 60° 1484 Réhabilitation et extension de l'école Cour de Lorraine à Mulhouse - Transaction relative au marché 2015/828 (4214)  
La délibération est adoptée à l'unanimité des suffrages exprimés.
- 61° 1503 Convention cadre triennale pour l'éducation artistique et culturelle : année 2019, 2020,2021 - Actions éducatives (424)  
La délibération est adoptée à l'unanimité des suffrages exprimés.
- 62° 1485 Attribution de subvention à l'association des bibliothécaires de France pour la formation d'auxiliaire de bibliothèque 2018-2019 et mise à disposition de personnel (412)  
La délibération est adoptée à l'unanimité des suffrages exprimés.
- 63° 1501 Contrat enfance et jeunesse : partenariat avec la caisse d'allocations familiales (433)  
La délibération est adoptée à l'unanimité des suffrages exprimés.
- 64° 1469 Dispositif d'aide aux projets « Initiatives De Jeunes- IDJ » Attribution d'une aide financière à l'association support (433)  
La délibération est adoptée à l'unanimité des suffrages exprimés.

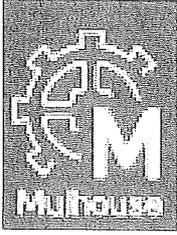
Motion relative aux piscines mulhousiennes.  
La motion est adoptée à l'unanimité des suffrages exprimés.

Madame le Maire



Michèle LUTZ

- Les personnes intéressées peuvent consulter le recueil dans lequel figure l'ensemble des délibérations au Secrétariat des assemblées, 2 rue Pierre et Marie Curie à Mulhouse, bureau n°231-2<sup>ème</sup> étage.



HORS DIRECTIONS  
Secrétariat Général  
0706

Mulhouse, le 19-10-18

## AVIS AU PUBLIC

**LE RECUEIL DES DELIBERATIONS DU  
CONSEIL MUNICIPAL DU 18 OCTOBRE 2018  
EST CONSULTABLE AU**

**Secrétariat des Assemblées  
2 rue Pierre et Marie Curie  
68100 MULHOUSE  
Bureau 231 - entrée A, 2<sup>ème</sup> étage  
de 9 h à 11 h 30  
et de 14 h 30 à 17 h.**

La Directrice



Marie BRAUN